

Verwenden Sie bitte ausschließlich Markenleuchtmittel wie z.B. von Osram und Philips

Please use exclusively brand name bulbs such Osram and Phillips

Perfavore utilizzare solo lampadine di marca come per es. Osram e Philips

Veillez utiliser uniquement des ampoules de marque comme par ex. Osram et Philips

	<ul style="list-style-type: none"> -Montage auf normal entflammaren Flächen zulässig. -Suitability for direct mounting on normal flammable surfaces -Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables. -Montaggio su normali superfici infiammabili ammesso.
	<ul style="list-style-type: none"> -Mindestabstand zu angestrahlten Flächen 0,3m! -Minimum distance from lighted objects 0,3m! -Distance minimale de la surface éclairée 0,3m! -Distanza minima dagli oggetti da illuminare 0,3m!
	<ul style="list-style-type: none"> -Beschädigtes Sicherheitsglas austauschen! -Replace damaged safety glass! -Remplacer le verre de sécurité endommagé! -Sostituire il vetro di protezione!
	R7s max.150W / L=74,9

**Endkontrollnummer
Final inspection number
numéro de contrôle final
numero di controllo finale**

**2 Jahre Garantie
2 years guarantee
2 ans de garantie
2 anni di garanzia**

Sie haben ein hochwertiges Produkt erworben, welches mit Sorgfalt produziert und verpackt worden ist. Sollten Sie dennoch einmal Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte ausschließlich an Ihr Einrichtungs- bzw. Leuchtenhaus. Geben Sie bitte die oben genannte Endkontrollnummer an. Ihre Reklamation wird bei uns im Hause umgehend bearbeitet. Bitte haben Sie Verständnis, daß eine Garantie unsererseits nur bei sachgemäßer Montage übernommen werden kann - wir empfehlen daher Fachbetriebe. Fragen Sie auch Ihr Einrichtungs- bzw. Leuchtenhaus diesbezüglich.

You have purchased a high-quality product, which has been produced and packed with great care. Nevertheless, if you should have any reason to complain, please immediately contact your interior decorator and/or lamp dealer. Please specify the final inspection number mentioned above, your complaint will be processed by us immediately. Please understand that we are only able to honour guarantees if fitting has been carried out correctly - we therefore recommend you to use a qualified electrician. You can also obtain advice from your interior decorator or lamp dealer.

Vous venez de faire l'acquisition d'un produit de qualité supérieure, fabriqué et emballé avec le plus grand soin. Si vous aviez cependant un motif de réclamation, veuillez vous adresser immédiatement à votre magasin d'ameublement ou de luminaires, en indiquant le numéro de contrôle final mentionné ci-dessus. Notre maison donnera suite sans tarder à votre réclamation. Vous comprenez aisément que nous ne pouvons assurer de garantie que dans le cas où le montage du matériel a été effectué correctement - par conséquent, nous vous recommandons de vous adresser à un spécialiste. Demandez conseil à votre magasin d'ameublement ou de luminaires.

Avete deciso di acquistare un prodotto d'alto valore, prodotto ed imballato con accuratezza. Qualora ci fossero motivazioni oggettive per un reclamo, indirizzarle immediatamente al Vostro rivenditore o negozi specializzati. Indicare il numero di controllo finale sopra riportato. Il Vostro reclamo verrà elaborato presso di noi. Considerate che da parte nostra possiamo assumere la garanzia del prodotto soltanto nel caso in cui il montaggio avvenga a regola d'arte: consigliamo dunque di rivolgersi ad aziende d'installazione specializzate; chiedere anche a tal riguardo al Vostro rivenditore o a negozi specializzati.

**Pflegehinweise · Instruction for care
Conseils d'entretien · Avvertenze di manutenzione**

Zur Reinigung der Oberfläche verwenden Sie bitte lauwarmes Wasser mit etwas Spülmittel und ein weiches Tuch.
Das Reinigen der Leuchte muß in abgekühltem Zustand erfolgen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer Leuchte.

To clean the surface, please use luke warm water with a little washing-up liquid.
Cleaning must only be carried out when the lamp is cool.

We wish you long-lasting pleasure with your lamp.

Pour le nettoyage de surface, veuillez utiliser de l'eau tiède avec un peu de produit vaisselle.
Le nettoyage doit s'effectuer uniquement lorsque la lampe est froide.

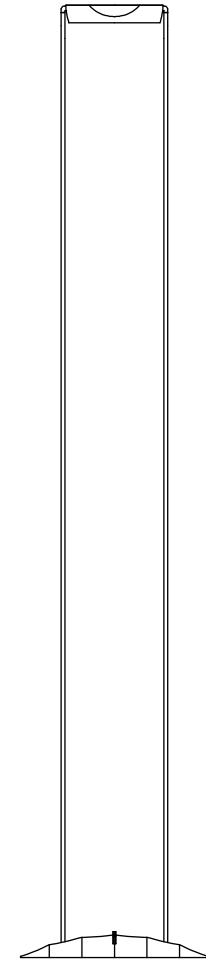
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvelle lampe.

Per ripulire le superfici occorre usare acqua tiepida con poco detersivo e un panno morbido.
Le lampade devono essere fredde durante la pulizia.

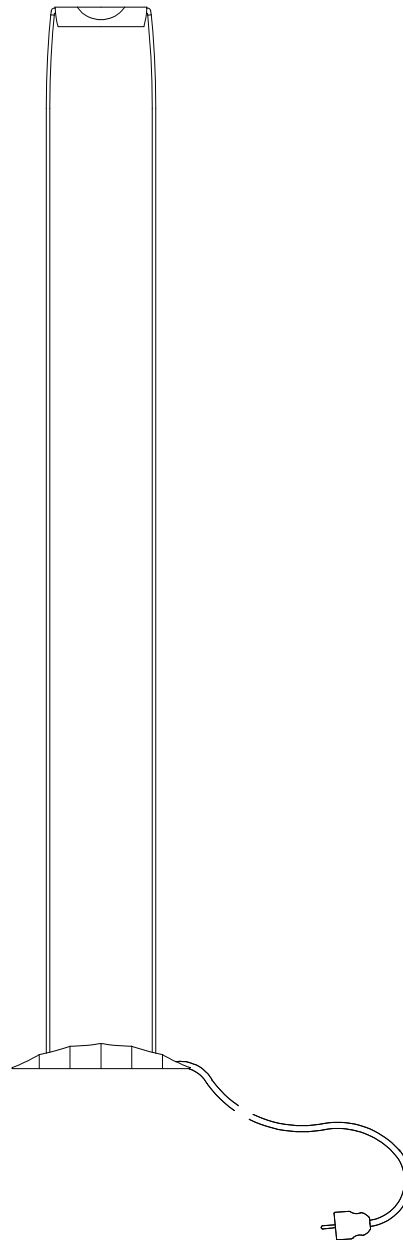
Vi auguriamo di trascorrere molte ore liete illuminati dalla luce della Vostra lampada.

TOBIAS GRAU GMBH
SIEMENSSTRASSE 35B
D-25462 RELINGEN

internet: <http://www.tobias-grau.com>
email: info@tobias-grau.com



BR 16 014 D / Stand 11/04



Achtung:

Sollte die Leuchte, nach Einstecken des Netzsteckers in die Steckdose und Betätigung des Fußschalters nicht funktionieren, Netzstecker ziehen, um 180° drehen und erneut einstecken.

Caution:

If the floor lamp does not work after introduction of the plug in the power point and activation of the switch, take out the plug, turn it at 180° and introduce it again.

Attention:

Si le lampadaire ne fonctionne pas après introduction de la fiche dans la prise et actionnement de l'interrupteur, retirer la fiche, la tourner à 180° et la remettre en place.

Attenzione:

se la lampada dopo l'inserimento della spina e pressione dell'interruttore col piede non dovesse funzionare, staccare la spina, girarla di 180° e ri inserirla.

